

<b>Zeitschrift:</b>	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
<b>Herausgeber:</b>	Bauen + Wohnen
<b>Band:</b>	25 (1971)
<b>Heft:</b>	6: Restaurant- und Hotelbauten = Restaurants et hôtels = Restaurants and hotels
<b>Erratum:</b>	Berichtigung zu Heft 4/71

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

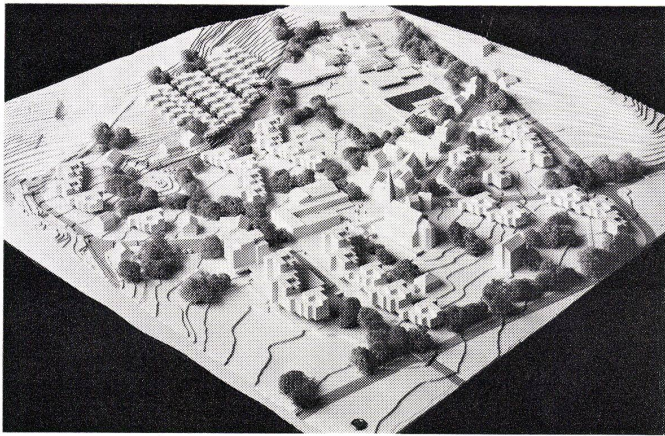
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



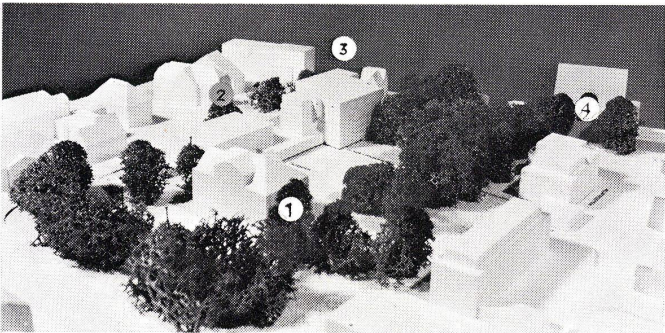


### Primarschulhaus in Küsnacht-Itznach

Unter dem Vorsitz von Schulpräsident W. Zulliger hat das Preisgericht nach eingehender und sorgfältiger Würdigung der beiden erstprämiierten Projekte einstimmig beschlossen, der Bauherrschaft das überarbeitete Projekt «Hof» der Architekten P. Uster und R. Wagner zur Weiterbearbeitung und zur Ausführung zu empfehlen.

### Bildhauerische Gestaltung des Hofes der Erweiterungsbauten Seminar Kreuzlingen

Im Zusammenhang mit der Gestaltung der Zugänge und Plätze bei den Erweiterungsbauten des Lehrerseminars Kreuzlingen wurden die Bildhauerin M. Grunder und die Bild-



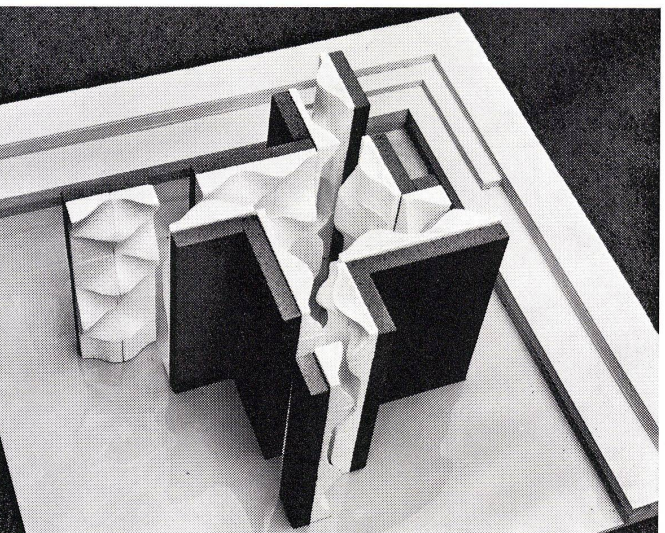
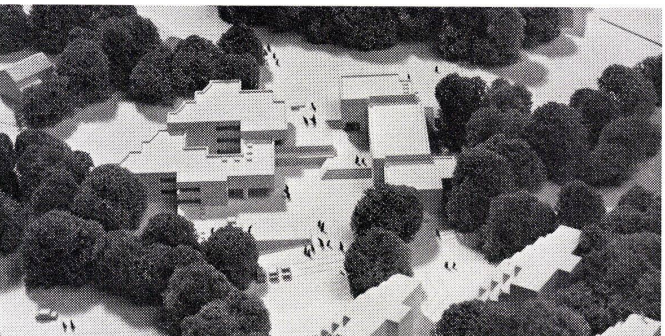
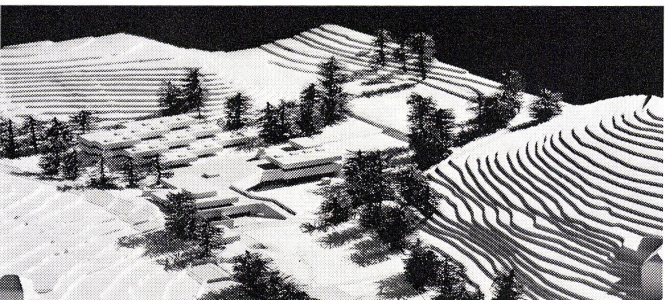
1  
Ortszentrum Eschen FL. 1. Preis: Ueli Roth, Walter Schindler, Mitarbeiter Fritz de Quervain und Peter Keller, alle Zürich.

2  
Alters- und Pflegeheim Herosé-Stift Aarau. 1. Preis: Karl Blattner, Architekt, Küttingen. 1 Bestehendes Altersheim. 2 Tagesheim. 3 Alters- und Pflegeheim. 4 Alterssiedlung.

3  
Primarschulhaus und Schwimmsportanlage, Viertelsgemeinde Bolligen BE. 1. Preis: Felix Wyler, Bern, Mitarbeiter Peter Scholer, Edi Dutler.

4  
Primarschulhaus in Küsnacht-Itznach. 1. Preis (Weiterbearbeitung): Architekten P. Uster und R. Wagner.

5  
Bildhauerische Gestaltung des Hofes der Erweiterungsbauten Seminar Kreuzlingen. 1. Preis: Bildhauer Bernhard Schorderet, Freiburg.



hauer Benazzi, Schorderet und Wyß zu einem engeren Wettbewerb eingeladen. Unter dem Präsidium von H. Eß, Professor an der ETH Zürich, hat ein Preisgericht die eingegangenen Arbeiten geprüft und einstimmig den Entwurf von Bildhauer Bernhard Schorderet, Freiburg, zur Ausführung vorgeschlagen. Dem Künstler ist es nach dem Bericht des Preisgerichtes gelungen, mit zwei konzentrierten Plastikgruppen die Beziehung zur Architektur überzeugend herzustellen.

### Alterswohnheim mit Alterssiedlung in Ennenda GL

In einem Projektwettbewerb auf Einladung hat das Preisgericht (Architekten W. Aebli, H. Howald und A. Trachsel) unter 6 Entwürfen entschieden:

1. Preis (mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Balz König, Mitarbeiter Wilfried Goll, Zürich; 2. Preis: Hertig, Hertig und Schoch, Zürich; 3. Preis: Jakob Jenny, Mitarbeiter Franz Staffelbach, in Firma Marti, Kast, Jenny und Schmid, Zürich. Jeder Teilnehmer ist fest entschädigt worden.

### Berichtigung zu Heft 4/71

Der einleitende Artikel zur Publikation über die Hochhäuser «Neuhäuser», Bern-Bümpliz, in Bauen + Wohnen 9/1926 wurde nicht, wie irrümlicherweise in unserer «Rückblende 1962» in Heft 4 angegeben, von Ernst Zietzschmann, sondern von Gisela Wirth verfaßt, der damals redaktioneller Mitarbeiter unserer Zeitschrift war.

### Liste der Fotografen

#### Photograph

Dan Allegri, Brescia  
Aldo Ballo, Mailand  
  
Baviera, Falchi, Salvador, Mailand  
Bruzoni, Mailand  
Siegfried Büker, Berlin  
Thibault Conseil, Paris  
Cramers Kunstanstalt, Dortmund  
Jan Coussi, Chatillon-sous-Bagneux  
Gérard Dufresne, Paris  
Euro-Photo, Lüttich  
André Fernandez  
Antonius Flaskamp  
Fotobureau Focus, Antwerpen  
Geay Aero, Cannes  
Edgar Hyman, London  
Beat Jost, Bern

Ringier-Bilderdienst  
Photo Krupp  
Photo Lambertin, Köln  
Michel Moch, Levallois  
Mihály Moldvay  
Ugo Mulas, Mailand  
Sigrid Neubert, München  
NRZ-Photo Schey  
Thomas & Poul Pedersen, Aarhus  
Keystone Press  
Louis Schnakenburg, Kopenhagen  
Hans Wagner, Hannover  
Hartmut Frank, Berlin

#### für

Neuere Beleuchtungskörper  
Neuere Beleuchtungskörper und Forum  
Sergio Asti  
Neuere Beleuchtungskörper  
Klaus Wirth  
Ionel Schein  
Reinhardt & Sander

Ionel Schein  
Ionel Schein, Annie Tribel  
José Honhon  
Ionel Schein  
Forum  
José Honhon  
Ionel Schein  
Brian MacDonald  
Direktion der eidgenössischen Bauten  
Hartmut Frank  
Forum  
Klaus Wirth  
Ionel Schein  
Forum  
Mario Bellini  
Paolo Nestler  
Neue Tendenzen  
Kröll & Schmidt  
Hartmut Frank  
Neuere Beleuchtungskörper  
Paul Wolters  
BRD

Satz und Druck:  
Huber & Co. AG, Frauenfeld